



## بعد از واکسن مادرنای برای کووید ۱۹

از اینکه با زدن واکسن از خود و دیگران مراقبت میکنید، سپاسگزاریم. بعد از زدن واکسن لازم است این سند را با دقت مطالعه کنید تا نسبت به شرایط خود طی روزهای آتی و نحوه دریافت اطلاعات بیشتر در این خصوص، آگاه شوید. بروشور واکسن کووید ۱۹ را که در اختیارتان قرار گرفت، مطالعه نمایید. همچنین کارت واکسن به شما میدهیم. **لطفاً کارت واکسن را در محل مناسبی نگهداری کنید.**

در چند روز آینده چه اتفاقی ممکن است بیفتد؟

افرادی که واکسن مشابه واکسن امروز شما را زدهاند:

- در قسمتی که واکسن زدهاند، احساس درد کرده یا دچار تورم، قرمزی و یا خارش می‌شوند
- احساس خستگی می‌کنند
- سردرد می‌گیرند
- غدد لنفاوی زیر آن دستی که واکسن زدهاند باد می‌کند
- درد عضلانی دارند
- درد مفاصل دارند
- حالت تهوع دارند
- تب یا استفراغ می‌کنند (دمای ۳۸ درجه سانتیگراد یا بالاتر).

مانند همه واکسنها، می‌توانید عوارض جانبی مشکوک را به سازمان تنظیم مقررات محصولات بهداشتی (HPRA) گزارش دهید. برای گزارش عوارض جانبی واکسن کووید-۱۹، لطفاً به سایت [www.hpra.ie/report](http://www.hpra.ie/report) مراجعه کنید.

اگر تب یا درد داشته باشم چه کنم؟

اگر تب یا درد دارید، از پاراستامول یا ایبوپروفن برای تسکین خود استفاده نمایید. با این حال، اگر تب شما بیش از 48 ساعت طول کشید یا هنوز نگران هستید، لطفاً به پزشک مراجعه کنید. در صورت بارداری از ایبوپروفن استفاده نکنید.

قبل از دریافت دوز دوم واکسن، چه اقداماتی لازم است؟ هنگامی که دوز بعدی و نهایی واکسن خود را دریافت می‌کنید، لطفاً در صورت وجود هر گونه تغییر در سابقه پزشکی، به تیم واکسیناسیون اطلاع دهید. هنگام دریافت دوز دوم، کارت واکسن خود را همراه داشته باشید. این مرحله بعد از 28 روز (چهار هفته) انجام خواهد شد. خبر خوب

دریافت واکسن کووید-۱۹ باید از شما در برابر عوارض جدی کووید-۱۹ محافظت کند. واکسن به سیستم ایمنی بدن شما کمک میکند تا در برابر بیماریها بهتر عمل کند. بهتر است سیستم ایمنی از طریق واکسیناسیون به مقاومت بالاتری در برابر بیماریها برسد نه از طریق ابتلا به کووید 19. ما هنوز در حال یادگیری هستیم پس از دریافت دوز دوم، 14 روز طول می‌کشد تا واکسن اثر کند. احتمال ابتلا به کووید 19 پس از دریافت واکسن بسیار ضعیف خواهد بود. هنوز در مورد امکان یا عدم امکان انتقال ویروس کرونا به دیگران در اثر واکسن، اطلاعاتی در دسترس نیست، بنابراین باید به توصیه‌های بهداشت عمومی پایبند باشید، از جمله

- حفظ فاصله اجتماعی
- در صورت امکان، حفظ فاصله دو متری از دیگران فاصله (
- استفاده از ماسک
- شستشوی مکرر دستها

سوآلی دارید؟

اگر در مورد چیزی مطمئن نیستید، یا در مورد واکسن کووید-۱۹ سوآلی دارید، لطفاً امروز از تزریق‌کننده واکسن خود پرسید.

برای اطلاعات بیشتر در مورد واکسن کووید-۱۹ به سایت [www.hse.ie/covid19vaccine](http://www.hse.ie/covid19vaccine) مراجعه کنید. اثرات جانبی

لطفاً هر گونه عوارض جانبی را به HPRa در نشانی [www.hpra.ie/report](http://www.hpra.ie/report) اطلاع دهید

منتشر شده توسط HSE در دوم فوریه ۲۰۲۱  
ویرایش دوم



Rialtas na hÉireann  
Government of Ireland